



# आरत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 8581  
No. 858]नई दिल्ली, शुक्रवार, मई 4, 2012/वैशाख 14, 1934  
NEW DELHI, FRIDAY, MAY 4, 2012/VAISAKHA 14, 1934

विधि और न्याय मंत्रालय

(विधायी विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 4 मई, 2012

**का.आ. 1020(अ).**— लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 67 के अनुसरण में, निम्नलिखित घोषणा, जिसके अंतर्गत ऐसे अभ्यर्थियों के नाम अंतर्विष्ट हैं, जो राज्य सभा के दो सदरयों के, जो अपनी पदावधि के अवसान पर 2 अप्रैल, 2012 को निवृत्त हो गए हैं, रिक्त स्थानों को भरने के लिए निर्वाचित हुए हैं, सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती है :—

## घोषणा

ज्ञारखंड राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदरयों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचन।

“निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 84 के उपनियम (1) के खंड (क) के साथ पठित लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 66 में अंतर्विष्ट उपबंधों के अनुसरण में, में, घोषणा करता हूँ कि—

1. श्री प्रदीप कुमार बालमुचू  
मोसं 95/ए, ग्राम : खरबंधा,  
डाकघर : मोहुलीसोल,  
पुलिस थाना : धलभूमगढ़,  
ज़िला : पूर्वी सिंहभूम,  
आरखंड जो भारतीय राष्ट्रीय कांग्रेस द्वारा खड़े किए गए हैं

2. श्री संजीव कुमार,  
म०स० ९२ए.  
ग्राम व डाकघर-मनियाडीह,  
पुलिस थाना-टुंडी,  
जिला-धनबाद झारखण्ड  
और  
सी-८/४४०१, वसंत कुंज, नई दिल्ली

जो झारखण्ड मुकित मोर्चा द्वारा खड़े किए गए हैं

राज्य सभा के उस सदन में सदस्यों के, जो अपनी पदावधि के अवसान पर २ अप्रैल, २०१२ को निवृत्त हो रहे हैं, दो रथनों को भरने के लिए सम्यक् रूप से निर्वाचित हो गए हैं।

स्थान : नॉर्थ लॉबी झारखण्ड विधान सभा, रांची

तारीख : ३ मई, २०१२

ह/-

रिटर्निंग आफिसर"

[फा. सं. एच-११०२४(२)/२०११-वि. II/१]

डॉ. संजय सिंह, अपर सचिव

### MINISTRY OF LAW AND JUSTICE

(Legislative Department)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 4th May, 2012

**S.O. 1020(E).**—In pursuance of section 67 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the following declaration containing the names of the candidates elected to fill the seats in the Council of States of two members, who retired on the 2<sup>nd</sup> April, 2012 on the expiration of their term of office, is published for general information:-

### Declaration

Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of Jharkhand.

"In pursuance of the provisions contained in section 66 of the Representation of the People Act, 1951, read with clause (a) of sub-rule (1) of rule 84 of the Conduct of Elections Rules, 1961, I declare that—

1. Shri Pradip Kumar Balmuchu,  
H.No.95/A, Village:Kharbandha,  
P.O.:Mohulisole, P.S.:Dhalbhumgarh,  
Distt: East Singhbhum,  
Jharkhand

sponsored by  
Indian National Congress

2. Shri Sanjiv Kumar,  
H.No.92A, Vill&PO-Maniadih  
P.S.-Tundi,  
Distt.-Dhanbad, Jharkhand  
&  
C-8/8401, Vasant Kunj, New Delhi

sponsored by  
Jharkhand Mukti Morcha

have been duly elected to fill two seats in that House of Council of States, members retiring on the 2<sup>nd</sup> April, 2012 on the expiration of their term of office.

Place: North Lobby Jharkhand Legislative Assembly, Ranchi

Dated: 3<sup>rd</sup> May, 2012

Sd./-  
Returning Officer."

[F. No. H-11024(2)/2011-Leg. II/1]

Dr. SANJAY SINGH, Addl. Secy.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 4 मई, 2012

**का.आ. 1021(अ).**— लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी की गई अधिसूचना संख्यांक का.आ.821 (अ), तारीख 16 अप्रैल, 2012 के अनुसरण में, झारखण्ड राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा, राज्य सभा के दो सदस्यों के, जो अपनी पदावधि के अवसान पर 2 अप्रैल, 2012 को निवृत हो गए हैं, रथानों को भरने के प्रयोजन के लिए निर्वाचन कराए गए हैं;

अतः अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 71 के अनुसरण में, झारखण्ड राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा निर्वाचित सदस्यों के नाम सर्वसाधारण की जानकारी के लिए अधिसूचित किए जाते हैं :

क्रम संख्यांक	सदस्य का नाम
1.	श्री प्रदीप कुमार बालमुचू
2.	श्री संजीव कुमार

[फा. सं. एच-11024(2)/2011-वि. II/2]

डॉ. संजय सिंह, अपर सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 4th May, 2012

**S.O. 1021(E).**—Whereas election has been held, in pursuance of notification number S.O.821 (E), dated the 16<sup>th</sup> April, 2012, issued under section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), for the purpose of filling the seats of two

members in the Council of States, who retired on the 2<sup>nd</sup> April, 2012, on the expiration of their term of office, by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Jharkhand;

Now, therefore, in pursuance of section 71 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the names of the members elected by the elected members of the Legislative Assembly of Jharkhand are hereby notified for general information:

Serial Number	Name of the member
1.	Shri Pradip Kumar Balmuchu
2	Shri Sanjiv Kumar

[F. No. H-11024(2)/2011-Leg. II/2]

Dr. SANJAY SINGH, Addl. Secy.